

+98 (21) 66975076
 +98 (21) 66975077
 +98 (21) 66415253
 +98 (21) 66404690
 +98 (910) 8445799
 NOFARTRANSLATIONOFFICE@YAHOO.COM



دارالترجمه رسمی نوفر (تأسیس ۱۳۵۲)
 آدرس: خیابان انقلاب، مقابل دانشگاه تهران، بین فروردین و
 فخررازی، مجتمع تجاری اداری فروزنده، طبقه اول، واحد ۴۲۵

Nofar Translation Office (Est. 1973)
 Address: Unit 425, 1st floor, No. 1410 (Forouzandeh
 Trading Complex), Opp. University of Tehran,
 Enghelab Ave., Tehran, Iran

In the name of God
Translation from Persian

Tarbiat Modares University
 Golestan Comprehensive University System
 Report No.: 1000

Transcript of Records

[The holder's photo is printed]
 Date & Time: July 3rd, 2023 – 13:04

MS. MOHADESE BORNA

Faculty: Arts
 Department: Architecture
Field of Study: Landscape Architecture Engineering
Program: Discontinuous Master's Program
 Course: Tuition Free Based

Type of Admission: Admission – Nationwide Entrance Exam

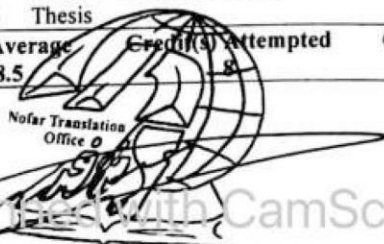
Type of Program: Educational – Research Based

[Grading Scale: 0 – 20]

1 st Semester of the Academic Year 2018/2019					
Engaged in Study – Regular					
Code	Course Title	Credit	Grade	Effect	
7008170	Research Methodology	2	19.05	2	
7008173	Identification of Landscape Executive Details and Construction Materials	2	18	2	
7008177	Landscape Design I	3	19.75		
7008181	History of Garden and Landscape of World	2	19.75		
7008189	Natural and Territorial Landscape of Iran	2	18.5		
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed	GPA	
19.39	11	11	11	19.39	

2 nd Semester of the Academic Year 2018/2019					
Engaged in Study – Regular					
Code	Course Title	Credit	Grade	Effect	
7008091	Applied Botany	2	18.5		
7008175	Theoretical Fundamentals and Wisdom of Landscape	2	18.5		
7008178	Landscape Design II	3	18.5		
7008180	Technical Design	2	16.5		
7008183	Persian Garden	2	18		
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed	GPA	
18.05	11	11	22	18.57	

1 st Semester of the Academic Year 2019/2020					
Engaged in Study – Regular					
Code	Course Title	Credit	Grade	Effect	
7008013	Urban Landscape	2	18.5		
7008179	Landscape Design III	4	18.75		
7008191	Environmental Psychology	2	18		
7090106	Thesis	6	PC	3	
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed	GPA	
18.5	8	8	30	18.55	



+98 (21) 66975076
 +98 (21) 66975077
 +98 (21) 66415253
 +98 (21) 66404690
 +98 (910) 8445799
 NOFARTRANSLATIONOFFICE@YAHOO.COM



دارالترجمه رسمی نوفر (تأسیس ۱۳۵۲)
 آدرس: خیابان انقلاب، مقابل دانشگاه تهران، بین فروردین و
 فخررازی، مجتمع تجاری اداری فروزنده، طبقه اول، واحد ۴۲۵

Nofar Translation Office (Est. 1973)
 Address: Unit 425, 1st floor, No. 1410(Forouzandeh
 Trading Complex), Opp. University of Tehran,
 Enghelab Ave., Tehran, Iran

2 nd Semester of the Academic Year 2019/2020						
Engaged in Study – Regular						
Code	Course Title			Credit	Grade	Effect
7090106	Thesis			6	PC	3
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed			GPA
-	14	0	30			18.55

1 st Semester of the Academic Year 2020/2021						
Engaged in Study – Regular						
Code	Course Title			Credit	Grade	Effect
7090106	Thesis			6	PC	3
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed			GPA
-	0	0	30			18.55

2 nd Semester of the Academic Year 2020/2021						
Engaged in Study – Regular						
Code	Course Title			Credit	Grade	Effect
7090106	Thesis			6	PC	3
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed			GPA
-	0	0	30			18.55

1 st Semester of the Academic Year 2021/2022						
Engaged in Study – Regular						
Code	Course Title			Credit	Grade	Effect
7090106	Thesis			6	19	2
Sem. Average	Credit(s) Attempted	Credit(s) Passed	Total Credit(s) Passed			GPA
-	6	6	36			18.55

Remarks:

In "Effect" column:

1= indicates that the total credit(s) passed is not affected by this course.

2= indicates that the GPA is not affected by this course.

3= indicates that the total credit(s) passed and GPA are not affected by this course.

In "Grade" column, the student's grade is shown as letter or digit number. The following abbreviations is used:

R : Reported

PC : Project Continued

Tehran- September 9, 2023





جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائية - اداره مترجمين رسمی هزينه تمپر: 500000 ریال

In the Name of God
Official Translation from Persian
Islamic Azad University – West Tehran Branch
Transcript of Records

[The holder's photo is printed]

Date : July 31st, 2023

Ref. No. : 6220

This is to certify that **MS. MOHADESE BORNA**,
 daughter of Jahangir, holder of National **Architectural Engineering** on Full-time based academic system on **December 14th, 2017** and deserves to be awarded a **Continuous Bachelor's Degree** in the said field. Her transcript is as follows:

[Grading Scale: 0 – 20]

Semester	Particulars	Type	Credit		Evaluation	
			Th.	Pr.	Grade	Point
1 st Sem. 2013/14	Applied Geometry	Basic	1	2	15.25	45.75
1 st Sem. 2013/14	Construction Materials Workshop	Basic	-	2	17	34
1 st Sem. 2013/14	Persian Language	General	3	-	18	54
1 st Sem. 2013/14	Environmental Perception and Expression	Basic	1	2	18.25	54.75
1 st Sem. 2013/14	Architectural Expression I	Basic	1	1	18.25	36.50
1 st Sem. 2013/14	History of Culture and Civilization of Islam and Iran	General	2	-	20	40
2 nd Sem. 2013/14	Mathematics and Statistics	Basic	3	-	10	30
2 nd Sem. 2013/14	Surveying	Major	1	1	16	32
2 nd Sem. 2013/14	Building Materials	Major	1	1	18	36
2 nd Sem. 2013/14	Architectural Expression II	Basic	1	1	19.75	39.50
2 nd Sem. 2013/14	Introduction to Architectural Design I	Basic	1	4	19.75	98.75
2 nd Sem. 2013/14	English Language	General	3	-	20	60
2 nd Sem. 2013/14	Perspective and Landscape Geometry	Basic	1	1	20	40
1 st Sem. 2014/15	Statics	Major	2	-	13.50	27
1 st Sem. 2014/15	Application of Computer in Architecture	Optional Specialized	1	1	16.75	33.50
1 st Sem. 2014/15	Physical Education I	General	-	1	18	17
1 st Sem. 2014/15	Man, Nature and Architecture	Basic	1	1	18.50	37
1 st Sem. 2014/15	Technical English for Architectural Engineering	Optional Specialized	2	-	19.50	39
1 st Sem. 2014/15	Introduction to Architectural Design II	Basic	1	4	20	100
1 st Sem. 2014/15	Islamic Ethics (Fundamentals and Concepts)	General	2	-	20	40
1 st Sem. 2014/15	Analytical History of Early Islam	General	2	-	20	40
2 nd Sem. 2014/15	Sport I	General	-	1	17	17
2 nd Sem. 2014/15	Strength of Materials and Steel Structures	Major	2	-	17	34
2 nd Sem. 2014/15	Introduction to World Architecture	Major	2	-	17.50	35
2 nd Sem. 2014/15	Demography and Family Knowledge	General	2	-	18.25	36.50
2 nd Sem. 2014/15	Historic Site Survey	Major	-	3	18.50	55.50
2 nd Sem. 2014/15	Architectural Plan I	Major	1	4	19	95
2 nd Sem. 2014/15	Islamic Revolution of Iran	General	2	-	19.50	39
2 nd Sem. 2014/15	Introduction to the Holy Qur'an Reading	General	1	-	20	20
2 nd Sem. 2014/15	Imam Khomeini's Will	General	1	-	20	20
1 st Sem. 2015/16	Concrete Structures	Major	2	-	14	28
1 st Sem. 2015/16	Set of Environmental Condition	Major	2	-	16	32





جمهوری اسلامی ایران

توجه: تصفاییه - اداره مترجمین رسمی هزینه تمپر: 600000 ریال



Semester	Course	Level	Credits	Hours	Grade	Total
1 st Sem. 2015/16	Building I	Major	2	-	17.50	35
1 st Sem. 2015/16	Introduction to Islamic Architecture	Major	3	1	18	72
1 st Sem. 2015/16	Rural Architecture I	Major	1	2	19	57
1 st Sem. 2015/16	Architectural Plan II	Major	1	4	20	100
1 st Sem. 2015/16	Thematic Exegesis of Qur'an	General	2	-	20	40
2 nd Sem. 2015/16	Mechanical Installation	Major	2	-	14.50	29
2 nd Sem. 2015/16	Introduction to Contemporary Architecture	Major	2	-	17	34
2 nd Sem. 2015/16	Electrical Installation (Lighting and Sound)	Major	2	-	17.50	35
2 nd Sem. 2015/16	Architectural Plan III	Major	1	4	19.50	97.50
2 nd Sem. 2015/16	Rural Architecture II	Major	1	2	20	60
2 nd Sem. 2015/16	Building II and Site Report	Major	2	1	20	60
2 nd Sem. 2015/16	Islamic Thought I (Origin and Resurrection)	General	2	-	20	40
1 st Sem. 2016/17	Urban Space Analysis	Obligatory Specialized	2	1	18.50	55.50
1 st Sem. 2016/17	Theoretical Fundamentals of Architecture	Major	3	-	18.50	55.50
1 st Sem. 2016/17	Quantity Surveying and Estimating	Major	1	1	19	38
1 st Sem. 2016/17	Technical Design	Obligatory Specialized	1	2	19	57
1 st Sem. 2016/17	Introduction to Building Restoration	Obligatory Specialized	2	1	20	60
1 st Sem. 2016/17	Architectural Plan IV	Obligatory Specialized	1	4	20	100
1 st Sem. 2016/17	Islamic Thought II (Prophethood and Imamate)	General	2	-	20	40
2 nd Sem. 2016/17	Introduction to Fundamentals of Structural Planning	Obligatory Specialized	1	1	18.25	36.50
2 nd Sem. 2016/17	Architectural Plan V	Obligatory Specialized	1	4	19.50	97.50
2 nd Sem. 2016/17	Final Design	Specialized	-	6	19.75	118.50
2 nd Sem. 2016/17	Construction Site Management and Organization	Major	1	1	20	40
Total Credit(s) Passed: 146.00			CGPA: 18.53 (Out of 20.00)			

16 hours for each theoretical credit, 32 hours for each practical credit and 48 hours for workshop operations are presented in the university academic system during each semester.

The evaluation standard of courses is from zero to twenty and the minimum passing grade in associate and bachelor's program is 10 and in master's program is 12 and in Ph.D. Programs, it is 14.

- Dr. Abasalt Bodaghi
Vice-chancellor of Academic and Skill Affairs
- Dr. Mohammad Narimani Rad
Supervisor of the Branch

Islamic Azad University

West Tehran Branch

[Signed and Sealed]

علیرضا سپاسی کارشناس
ALLIREZA SEPASI
LEGALIZATION OFFICER

This transcript, which is valid without any erasure, was registered in General Department of Graduate Affairs of the University under No.

- Dr. Mohammadreza Allahgholi Ghasri
Director-general of Graduate Affairs of the University

Islamic Azad University

Central Administration

[Signed and Sealed]



Correct translation is, hereby, certified.
Certified translator to the Judiciary of I.R. of Iran
Tehran- September 9, 2023



شماره و خدمات دفتری: 4545000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات هرترم (کارشناسی) - تعداد کل دروس: 55 و تعداد ترم: 10